

ermében!

yesbítése:
kezdésében az
i kötelezettség
gyüttes terület
ent
rtban a mező-
lőszövetkezetek
232.
9. §. (3) be-
ileg gazdálko-
kat csoportban
91) - helyesen

kezdésében
1-II. tip. tszes
elezetsége kat.
ogrammban (1)

tti téves szám-
Központ ille-
ölte. Késleltette
orábbi megje-
MPI elzárkó-
óainak beisme-

hibát az MTT
ének tagjai kö-



ha:
NYEK!

TÖNY
zinekben
- II
- szaküzletében

icsön
an

Gl. Kisorso-
forint ösz-

Boltot

berendezési
esiplék, kő-

nyakkal!

T...
zleteiből

ERT

út 13

Világ proletárjai egyesüljete!



Nihanyarok Népe

AZ MDP BÉKÉSMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

1953 DECEMBER 20., VASARNAP

Ara 50 fillér

IX. ÉVFOLYAM, 298. SZAM

Hétfőn este 6 órakor
értelmiségi
békenagygyűlés lesz
a Békéscsabai Zeneiskola
nagytermében!

Képzőművészeti Hét

Az egész ország területének megyeszékhelyein és nagyobb városában »Képzőművészeti Hétet« rendeznek. Megyénkben a »Képzőművészeti Hét« Békéscsabán és Orosházán rendezett kiállításokkal december 23-tól január 5-ig tart. Ez új kezdeményezés célja, hogy megszüllődjön dolgozó népünk kapcsolata a képzőművészettel. A kulturális igények kielégítésének tényleges része legyen a szobrok, festmények, a művészeti alkotások megjelenése kultúrthónainkban, üzemek előlőiben középületeinkben, a dolgozók lakásaiban. E művészeti hét célja, hogy megyénkben is az öt megillető helyre emelkedjen a képzőművészet. A kormányprogram megvalósulása nyomán valóban hozzá kell kezdeni, hogy a képzőművészetet, mely eddig igen elhanyagolt terület volt, különösen vidéken, a jövőben súlyának és jelentőségének megfelelően, alkalmazzuk szocialista kultúránk kialakításánál. Fővárosi szakkörök nyomtatékosan hangsúlyozzák, hogy nincsen külön fővárosi és vidéki képzőművészet, hanem a különbség csak annyi, hogy vannak a fővárosban és vannak vidéken élő képzőművészek. Mégis, mi, vidéken élő festők és szobrászok úgy látjuk és tapasztaljuk is, hogy műalkotó életünket egészen más hatások befolyásolják, mint a fővárosi művészekét. Legjobbainkat a fővárosba kényszeríti az a körülmény, hogy itt, vidéken nincsenek nagy közületi és állami megbízások, amelyek egyrészt fejlődésük számára nagyszerű lehetőséget nyújtanak, másrészt életkörülményüket is jobban biztosítják. Ennek a centralizációnak oka az is, hogy még a vidéken épülő nagyobb szocialista létesítmények művészi - beleértve a szerényebb igényű feladatokat is - munkáira kizárólag fővárosi művészek kaptak megbízást. Azért történik meg, hogy valamely oknál vidékre települt művész kényszerülve van valamiféle foglalkozást vállalni, ami a lételemét biztosítja, de egyben elzárja az esztétikus és véső használatától, mert erre már nem jut ideje.

A kultúrérettel foglalkozó szerveink nem kapcsolják be tevékenységük körébe a képzőművészetet olyan értelemben, hogy annak tudatalakító, nevelő erejét éreznél. Ilyenben a tömegek szocialista átforgalmazásán. Egyedül a karikatúrát alkalmazták, inkább bíráló, mint dícsérő, vagy lelkesítő tényezőként. Pedig az igazi szépség megismerésére, az emberi munka lelkesítő megbeszélésére tanít a jó képzőművészeti alkotás és tájaink realista ábrázolása, ahol az ősi jellegzetes mellett látjuk felépülni az újat. Ez igazi hazaszeretet érzését ébreszti bennünk.

A fővárosban, de nálunk is nem abból indultak ki a vásárló közöleték és üzemek, hogy a képzőművészetben rejlő nevelő és kultúrafejlesztő erőket a dolgozók igényeinek köztudatába állítsák, hanem, mert eleget akartak tenni azon kötelezettségüknek, hogy a képzőművészetet támogassák. De a kapcsolat, amelyet a művészeknek sikerült az intéző szervek felé kiépíteni és a dolgozók egy részének érdeklődését a képzőművészet felé felbreszteni, arra mutat, hogy mindinkább szélesedő kör formálódik a képzőművészet számára. Számba kell azonban venni azt, hogy a giccs, a letűnt kapitalista rendnek ez az ízlést rontó, a valóságot eltorzító társadalomellenes jelenléte károsan befolyásolja az emberek ízlését, a kulturális igények kielégítését.

A »Képzőművészeti Hét«-nek jó megrendezése, tartalmas és tanulságos képanyaga, jó előadásai hatalmas fegyvert jelentenek a giccs leküzdésére és a tömegek egészséges ízlésének nevelésére. Ankétokon, előadásokon, tárlatvezetéseken keresztül lehet a dolgozókkal való kapcsolatot elmélyíteni, a művészeknek az utat a tömegek felé megtalálni, s azok képzőművészeti igényeit felkelteni. És amilyen mértékben sikerül az együttműködés feltételeit megteremteni, olyan mértékben nő az alkotó kedv a művészekben az emberi igénynek, közérthető, derűs hangulatot ábrázoló művek megalkotására.

Nekünk, békésmegyei művészeknek az általános szakmai tudás fejlesztése mellett vidékünk és népünk tájjellegének kidomborítása lehet legszebb feladatunk. A társadalmi élet ismerete, a napi problémákba való elmélyülés olyan tematikával gazdagíthatja feldolgozandó anyagunkat, ami új szint és életet visz az egyetemes kultúrába.

RAJKI JÓZSEF, szobrász.

Képvisei beszámoló Okányban

Ma délelőtti fél 10 órai kezdettel Keleti Ferenc elvtárs képvisei beszámolót tart Okányban.

Megnyit a IV. magyar képzőművészeti kiállítás

Szombaton délelőtti a műcsarnokban megnyit a magyar képzőművészet egyévi fejlődését bemutató IV. magyar képzőművészeti kiállítás.

Bernáth Aurél Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd Darvas József népművelési miniszter mondott megnyitó beszédet.

Megnyit a „Győzelmes magyar sport” vándorkiállítás

Szombaton délelőtti ünnepélyes keretek között nyitották meg a népművelési minisztérium tájékoztatói főosztálya és az OTSB »Győzelmes magyar sport« című vándorkiállítását.

Díszes emléklap a londoni győzelem alkalmából

A Magyar Posta a londoni labdarúgó győzelem alkalmából ezer példányban díszes emléklapot adott ki, amelyen a Népstadion bélyegei vannak különleges alkalmi bélyegzővel ellátva.

A Magyar Posta az emléklappal a válogatott labdarúgó csapat valamennyi tagját megajándékozta.



KEDVES ELVTÁRSNO!

Személyesen nem ismerjük egymást, csak annyit tudok rólad, hogy községi tanácstag vagy és Te is szívesen nyújtasz segítséget a község dolgozóinak, ha azok ügyes-bajos problémáikat elmondják neked. Mikor értesültem munkádrol, úgy határoztam, írok neked pártunk megyei lapján keresztül, mert úgy jobban tudunk végezni mindkettlen, ha kicseréljük tapasztalatainkat. Mikor községünk dolgozói tanácsagnak választottak, bíztak bennem és én ezt a bizalmat kitüntetésnek vettem. Mint tanácsagnak - tudtam -, vannak kötelességeim is a dolgozókkal szemben. Segítség kell nekik nyújtanom, mert csak úgy leszek méltó bizalmukra. Iggyekszem hát őket meghallgatni, ha elmondják problémáikat, panaszait, ezt tolmácsolom a község vezetői fele s addig nem nyugodtam, míg ügyük nem nyert elintézését. Mikor látták, hogy segíték és nemcsak tanácsot adok nekik, hanem megvédem igazukat is, egyre nagyobb bizalommal fordultak hozzám. Ma már számos dolgozó keres fel lakásomon. Így jött el hozzám Hankó Pálné is. Elpanaszolta, hogy gerendási földje termelészövetkezethez lett csatolva, de az adót még most is tőle követelik. Ebben az ügyben már járt a tanácsházán, de megsemm néztek utána, hogy jogos-e a követelése, vagy sem. Hankó Pálné azon nyomban elmentünk a tanácshoz, kértem a tanács dolgozóit, hogy mivelőbb nézzenek utána panaszának. A napokban Hankó Pálné közölte velem a jó hírt: ügye elintézését nyert.

Igy segítettél özv. Bucsek Istvánnának is; ő egy beteg asszony, szeretne gyermekei után családi segítyt kapni.

A dolgozóktól hallott problémáikat egy füzetbe jegyzem és azt a tanácsülésen elmondom. Így mondtam el azt is, hogy a községben is éltsenek egy fürdőt, amire nagy szükség van. A dolgozók javaslatát a község vezetői elfogadták és a jövőben már épül is a fürdő.

Elvtársnő! Annak ellenére, hogy már több dolgozónak nyújtottam segítséget, az a véleményem, hogy ez még nem elegendő. Többet kell tennem nekem is a kormányprogram megvalósításáért. Többet kell törődnöm a dolgozók problémáival. Ezért szeretném, ha községünk dolgozó közt még többen jelkeresnének, és elmondanák problémáikat, én szívesen segíték. Hogy munkámat jobba tudjam tenni, arra kérek, Te is, ép úgy, mint én, pártunk megyei lapján keresztül közöld tapasztalataidat, hogy mások is elbírálhassák munkánkat és tanácsot, javaslatot adjanak. Továbbra is jó munkát kívánok.

Elvtársi üdvözléssel: Popol Pálné tanácstag, Csorvás.

Szerkesztőségünk helyesnek tartja, ha lapunkon keresztül több tanácsag is közölné a munkája során szerzett tapasztalatait, módszereit. Nemcsak tanácsagok, de a dolgozók is megírhatják, hogy községükben hogyan nyújt segítséget problémáik elintézéséhez egy-egy tanácsag.

A sarkadi járás végzett elsőnek a mélyszántással

A még folyamatosan levő mezőgazdasági munkáknál járásainkban fokozottabb lendület tapasztalható az utóbbi időben. Ennek eredményeképpen a szarvasi és a szeghalmi járás is állótrágyázási előirányzatát már túl is teljesítette. Dícséret érdemel a sarkadi járás, amely már az őszi mélyszántással is végzett és így elsőként fejezte be megyénkben a nagy munkát.

A Megyei Tanács Mezőgazdasági Osztályának december 15-i értékelése alapján:

istállótrágyázásban:
legjobb: legrosszabb:
Szarvasi járás Gyomai járás
Szeghalmi járás Békéscsaba
mélyszántásban:
legjobb: legrosszabb:
Sarkadi járás Békéscsaba
Szeghalmi járás Orosházi járás

Jutalom az élenjáróknak

Ma, december 20-án rendezik meg Mezőhegyesen a 200 mázsa mozgalomban kimagasló eredményeket elért cukorrépa-termelők részére a tapasztalatesérít. Ezen a napon 13.000 forint értékű ajándékot oszt ki a Mezőhegyesi Cukorgyár vezetőség. Nyolc rádiót, hat kerékpárt, hét darab órát, 12 tolokapat, hét répaszedő-villaekét és 60 oklevelet az élenjáró tsz-ek és egyéni leg dolgozó parasztok között. A végegyházi »Szabadság« termelészövetkezet 317 mázsa cukorrépa termelt holdanként. Jó munkájukért a Cukorgyár vezetősége egy kerékpárral és oklevéllel jutalmazza őket. Matusinka Antal battonyai dolgozó paraszt egy tolokapat kap ajándékkul. A cukorrépatermelésben élenjárók tapasztalatesérje után valamennyien ünnepi ebéden vesznek részt és utána közösen meglátogatják a Cukorgyárt.

Elővételen váltsuk meg a vonatjegyeket!

A MÁV Szegedi Igazgatósága kéri az utazókat, hogy az ünnepi forgalom idejében, a torlódások elkerülése végett, elővételen váltsuk meg jegyeiket. Szeged, Békéscsaba, Kecskemét, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Baja, Orosháza, Szentos, Mezőtúr és Hódmezővásárhely állomásokon december 22-től kezdve, naponta 8 órától 12-ig és 14 órától 18 óráig elővételi személypénztárak működnek, melyeknél az ötven kilométeren felüli távolságra érvényes menetjegyek előre megválthatók.

MÁV Igazgatóság, Szeged

Nyilt-levél M. Tóth Lajosné Elvtársnőnek, a községi tanács tagjának

Szeghalpm

KEDVES ELVTÁRSNO!
Személyesen nem ismerjük egymást, csak annyit tudok rólad, hogy községi tanácstag vagy és Te is szívesen nyújtasz segítséget a község dolgozóinak, ha azok ügyes-bajos problémáikat elmondják neked. Mikor értesültem munkádrol, úgy határoztam, írok neked pártunk megyei lapján keresztül, mert úgy jobban tudunk végezni mindkettlen, ha kicseréljük tapasztalatainkat. Mikor községünk dolgozói tanácsagnak választottak, bíztak bennem és én ezt a bizalmat kitüntetésnek vettem. Mint tanácsagnak - tudtam -, vannak kötelességeim is a dolgozókkal szemben. Segítség kell nekik nyújtanom, mert csak úgy leszek méltó bizalmukra. Iggyekszem hát őket meghallgatni, ha elmondják problémáikat, panaszait, ezt tolmácsolom a község vezetői fele s addig nem nyugodtam, míg ügyük nem nyert elintézését. Mikor látták, hogy segíték és nemcsak tanácsot adok nekik, hanem megvédem igazukat is, egyre nagyobb bizalommal fordultak hozzám. Ma már számos dolgozó keres fel lakásomon. Így jött el hozzám Hankó Pálné is. Elpanaszolta, hogy gerendási földje termelészövetkezethez lett csatolva, de az adót még most is tőle követelik. Ebben az ügyben már járt a tanácsházán, de megsemm néztek utána, hogy jogos-e a követelése, vagy sem. Hankó Pálné azon nyomban elmentünk a tanácshoz, kértem a tanács dolgozóit, hogy mivelőbb nézzenek utána panaszának. A napokban Hankó Pálné közölte velem a jó hírt: ügye elintézését nyert.
Igy segítettél özv. Bucsek Istvánnának is; ő egy beteg asszony, szeretne gyermekei után családi segítyt kapni.
A dolgozóktól hallott problémáikat egy füzetbe jegyzem és azt a tanácsülésen elmondom. Így mondtam el azt is, hogy a községben is éltsenek egy fürdőt, amire nagy szükség van. A dolgozók javaslatát a község vezetői elfogadták és a jövőben már épül is a fürdő.
Elvtársnő! Annak ellenére, hogy már több dolgozónak nyújtottam segítséget, az a véleményem, hogy ez még nem elegendő. Többet kell tennem nekem is a kormányprogram megvalósításáért. Többet kell törődnöm a dolgozók problémáival. Ezért szeretném, ha községünk dolgozó közt még többen jelkeresnének, és elmondanák problémáikat, én szívesen segíték. Hogy munkámat jobba tudjam tenni, arra kérek, Te is, ép úgy, mint én, pártunk megyei lapján keresztül közöld tapasztalataidat, hogy mások is elbírálhassák munkánkat és tanácsot, javaslatot adjanak. Továbbra is jó munkát kívánok.
Elvtársi üdvözléssel: Popol Pálné tanácstag, Csorvás.
Szerkesztőségünk helyesnek tartja, ha lapunkon keresztül több tanácsag is közölné a munkája során szerzett tapasztalatait, módszereit. Nemcsak tanácsagok, de a dolgozók is megírhatják, hogy községükben hogyan nyújt segítséget problémáik elintézéséhez egy-egy tanácsag.

PARTELET *

Módszerünk a kormányprogram megvalósításában

Pártunk Központi Vezetőségének június 28-i és október 31-i határozata nagy feladatokat szabott a pártszervezetek, a kommuniszták számára. A Központi Vezetőség határozata és a kormányprogram megjelenése után pártbizottsági üléseken megbeszéltük a tennivalókat. Aktívatést és népnevelőtest tartottunk, ahol ismertettük a soronlevő feladatokat. Ismertettük ezeken az üléseken, hogy egy-egy kedvezmény mit jelent a községnek, a községen belül egy-egy dolgozó parasztnak, termelészöveketeknek és a termelészövegek vezetőinek mennyivel emelkedik az egy munkagyságra eső jövedelme. A termelészövegekben kommunista aktívacsoporthoz tartozunk, így tudtuk elérni azt, hogy a termelészövegekből igen kevés dolgozó lépett ki. Agitációs népnevelő-munkánkat el tudtuk érni, azt, hogy lepleztük a kulákmerkedéseket. Ismertettük népnevelőink az olyan eseteket, mint például Mihály Péter kuláké, aki a kormányprogram megjelenése előtt állandóan szegénységére hivatkozott, s ráncogott, a program megjelenése után pedig 15 ezer forintért kocsit, lovat tudott vásárolni. De nemcsak Mihály Péter, hanem a többi kulák is hirtelen kiöltözött. Azt beszélték, most már elérkezett az ő idejük. Népnevelő-munkánk eredménye az, hogy a falu dolgozó népe egy-kettőre felszámolta a kulákok szárdékát. A pártbizottságok és a kormányprogram megjelenése után több gondot fordítottunk a kollektív vezetésre is. Pártvezetőségi üléseink színvonalasabbá let-

tek, mert közösen beszéljük meg és határozzuk el, hogyan, milyen formán javítsunk vezetési módszereinken. Pártszervezetünk gazdasági vezetői a kollektív vezetés megerősítése óta sokkal jobb munkát végeznek, mint annak előtte. Például Pászka Istváné elvtársnő azóta mindig határidőre és 100 százalékos eredménnyel elszámol a tagdíjfizetéssel. Ezen a téren azonban még sok javítanivaló van. Előfordul még az, hogy egyes pártbizottsági tagok, mint például Annus Imre elvtárs, többször elmaradnak a pártbizottsági üléseiről. Pártunk Központi Vezetőségének október 31-i határozata után a kibővített vezetőségi ülésekre meghívtuk a tömegszervezetek vezetőit is. Ezen az üléseken előtérbe helyeztük a dolgozókról való gondoskodást. Több olyan felszólalás hangzott el, amely feltárta azokat a hiányosságokat, amelyek a községszerveleti cikkekben mutatkoznak. Például elmondották: régóta nem lehet meszet kapni. Ennek utána intézkedett a földművelésügyi vezető és ma már sokat javult a szövetkezet munkája, áruellátása. A dolgozókról való gondoskodás terén azonban vannak akadályok is. Például a földművelésügyi szövetkezet tulajdonában lévő heredaráló nem működik. A dolgozóknak Orosházára kell eljárni daráltatni. A pártbizottság ezzel a problémával is foglalkozott és javasoltuk, hogy a malomhoz vigyék át, mivel ott van hajtóerő és bármikor üzembe tudják helyezni. A malomipar vezetői

azonban ennek fontosságát nem tudják megérteni, s így nem akarják megengedni azt, hogy a malom helyi vezetői javaslatunkat megvalósítsák. Több esetben tapasztaltuk, hogy a géppálmás traktorai az egyénileg dolgozó parasztok helyett kulákoknak szántják fel a földet. Felhívtuk a géppálmás figyelmét már több esetben, hogy a községi tanács mezőgazdasági előadója van hivatalva eljeleni, az egyénileg dolgozó parasztok szerződését a géppálmással. Kértük a géppálmás igazgatóságát, hogy ha valaki egyenest a géppálmáshoz menne szerződést csinálni, ne kössenek vele, szerződést, hiszen azért megy oda, mert a tanácsnál elutasították ezirányú kérését. Természetesen a tanács csak a kulákokkal nem köli meg a szóban forgó szerződést. A géppálmás vezetői azonban nem veszik figyelembe kérésünket. Ezért fordulhat elő az, hogy egyes kisparasztnak földje szántatlan marad, míg a kulákokét felszántja a géppálmás. A pártvezetőségválasztással akarok még röviden foglalkozni. Beszéltünk már arról, hogy az előkészítést nemcsak a párttagokkal, hanem a pártönkívüliekkel is megbeszéljük. Vagyis nemcsak a párttagság véleményét kérjük ki, hogy kikre akarják bízni a vezetést, hanem kikérjük a pártönkívül dolgozók véleményét is. Kiss Ferenc Községi Pártbizottság elvtársa, Csanádapáca

Propagandisták tapasztalateserje

Nagyon sok függ a tananyag módszertani átadásától...

(Hozzászólás Benkő Erzsébet propagandista cikkéhez)

Tavaly még én is mint hallgató vettem részt a politikai iskola második évfolyamán. Nagyon sokszor elgondolkoztam azon, hogy milyen komoly és nagyszerű feladatot kapott a mi szeminaryum-vezető elvtársnőnk, amikor egy politikai iskola vezetését bízta reá pártunk. Ez év októberében én is mint hallgató vettem részt a politikai iskola második évfolyamán. Nagyon sokszor elgondolkoztam azon, hogy milyen komoly és nagyszerű feladatot kapott a mi szeminaryum-vezető elvtársnőnk, amikor egy politikai iskola vezetését bízta reá pártunk. Ez év októberében én is mint hallgató vettem részt a politikai iskola második évfolyamán. Nagyon sokszor elgondolkoztam azon, hogy milyen komoly és nagyszerű feladatot kapott a mi szeminaryum-vezető elvtársnőnk, amikor egy politikai iskola vezetését bízta reá pártunk.

előadás vázlatának megadásán kívül hangsúlyt is fektetünk a feltételül lejegyzendő részeket. Ezzel a hallgatók is rájönnek a jegyzetelés fontosságára. A jegyzetelésre a mi szeminaryumunknak nagyobb figyelmet kell fordítani az elkövetkezendő időben, mert ezáltal is lemerítet az elvtársak fejlődése.

Nem elegendő csak a fenti követelményeknek megfelelni. Nagyon sok függ a tananyag módszertani átadásától. Nálunk a szeminaryumi anyag megtárgyalása, megbeszélés formájában történik. Ez olyan feltételeket teremt, amelyek eredménye az, hogy az elvtársak felszabdultabban beszélnek a szeminaryumokon. Tapasztalható volt nálunk is - és ez általános megfigyelés -, hogy egyes elvtársak az oktatás első idejében kisebbségi érzéssel küzdöttek és ezért nem kapcsolódtak be a vitákba. A propagandistának megértenie kell lenni velük szemben és az első időben nem helyes alkalmazni a felszólítást.

Hamarosan megvalósításra kerül az a tervünk, hogy a szeminaryumok előtt kiselőadásokat tartanak egyes elvtársak. Ez elősegíti az anyag mélyebb megértését - ez a módszer komoly jelentőséggel bír a jövő propagandistáinak nevelésénél is. Általában arra törekszünk, hogy az elmélet elő kapcsolatban álljon a gyakorlati élet kérdéseivel és feladataival. Terveztük - és a kiselőadások megkezdésével meg is valósítottuk egy-egy újságicikkek az ismeretelét. Ezt önkéntes jelentkezés alapján fogjuk végezni. Megszervezzük a mozi látogatásokat is. Mindez nagyon komoly segítség a propagandista számára, mert a tapasztalat szerint egy-egy, a hallgatóság körében ismeretes filmek az említés, felidésként a hallgatókat és mozgékonyabbá teszi a szeminaryumi életet.

Pusch Erzsébet, propagandista, Gyula, Kórház.

Nekünk, propagandistáknak minden esetben alaposan fel kell készülnünk a foglalkozásokra. Ez a további jó munkánk előfeltétele. A kötelező és javasolt irodalmon kívül figyelemmel kísérem a napi politikai eseményeket, az időszaki filmeket. Szépirodalmi könyveket is felhasználok az anyag tárgyalásánál. Ezek az oktatás anyagát elevenebbé, élénkebbé teszik és könnyebben értik meg az elvtársak.

Az előadásomban a téma leglényegesebb részeit tárgyalom és felhasználom a rendelkezésre álló helyi problémákat is. Helyesen tartom azt a módszert - amit a közeljövőben akarunk mi is megvalósítani - hogy szűkebb esetében szemléltető eszközöket és térképet is használunk az anyag egyes részeinek tárgyalására. Töreksem arra, hogy az

Számvetés

A téli idő, a fagy lassan a melegszerető kényszeríti a föld munkáit. A hosszú téli estéken több száz esik a parasztsorsról, jelenről, jövőről. Korábbi tapasztalat, hogy papír, ceruza is előkerül; osztanak, szoroznak, tervezgetnek. - Ruha, cipő kell a gyerekeknek, meg maguknak is. Új hízót kell beállítani, aminek takarmány kell, így az egész család érdekelve van a számvetésben, még a szomszédok is segítenek saját tapasztalataikkal. Így kerekedik ki aztán, hogy mennyi is lesz: hozzávetőlegesen a jövedelem mire végzik az esztendő. Sok mindent persze maguk között nem tudnak megvitatni, segítség kell. Várják is ezt a segítséget; - várják a népnevelőket. Zsadányi példát mondok el, ahol a népnevelők állandóan egy területen dolgoznak, ismerik és szeretik őket. Nem egyszer lakásukra is elmennek a dolgozó parasztnak tanácsért és a népnevelő megmagyarázza, viszi a párt szavát közéjük. Azonban a népnevelőnek nem kell csak bevárniuk míg felkeresik, menjen ő, segítsen. Ezt várják és ezzel bízták meg őket a párt. A legnagyobb hiba éppen itt van. Lanyhult az agitáció, pártszervezetünk nem készült fel őket, maguktól pedig csak néhányan indulnak látogatásra. Így van ez a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete az állami begyűjtés többéves rendszeréről szóló rendelet megmagyarázásánál is. Ma olyan erősnek kell éreznék magukat, mint még soha. Pártunk helyes politikája olyan agitációs fegyverrel szerelte fel tagjait, hogy ha bánni

tudnak vele, nyugodtan, felemelt fővel mehetnek a tömegek elé. Egy néhány példa: Az új begyűjtési rendelet kimondja, hogy: «A mezőgazdasági termelészövegeknél a terménybeadási kötelezettséget 25 százalékkal, a sertés- és marhabeadási kötelezettséget 30 százalékkal, a baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget 50 százalékkal, a tejbeadási kötelezettséget 30 százalékkal, a borbeadási kötelezettséget 50 százalékkal» - csökkenli. Ennek megmagya-

rázásával késnek pártszervezetünk, Zsadányban, de másutt sem dolgozták meg ki a népnevelők számára, hogy mennyi megtakarítást, jövedelmet jelent ez a termelészövegek tagságának. Például a zsadányi „Új Barázda“ III. típusú tszes 220 hold földön gazdálkodik. IV. kat. csoportba tartozik.

Table with 4 columns: 1953-ban beadásuk volt, Az új begyűjtési rend. sz., Megtakarítás, Húsbeadás, Tejbeadás. Rows include: búza, árpa-zab, kukorica, napraforgó, burgonya, sertés, marha, baromfi, tojás, tej.

Table with 4 columns: 1953-ban beadása volt, Az új begyűjtési rend. sz., Megtakarítás, Néhányat közülük. Rows include: búza, zab-árpa, kukorica, napraforgó, burgonya, vágómarha, tojás, baromfi, tejbeadás.

Ha a beadásnál csökkentett terményt, húst e táblázat szerint pénzre számítjuk át (szabadpiaci árat számolva), a termelészövegek tagságának 46.050 forint jövedelmet jelent. És ha negyvenen dolgoznak állandóan a csoportban (egyenlő alapon) minden tagnak több, mint ezer forint tiszta jövedelmet jelent. Ez növeli a termelészövegeket dolgozók munkakövidét, hiszen saját élet-

körülményeik javulásán tapasztalják, hogy érdemes többet termelni: A határozat kimondja: «Az egyénileg gazdálkodó termelőknél a terménybeadási kötelezettséget 10-15 százalékkal, a sertés- és marhabeadási kötelezettséget 25-30 százalékkal, a baromfi- és tojásbeadási kötelezettséget 40 százalékkal, a tejbeadási kötelezettséget mintegy 15-20 százalékkal, a borbeadási kötelezettséget 25 százalékkal» - csökkeníti. Zsadányban

Orbán Ambrus, ha mindezt - amennyivel kevesebbet kell beadni - szabadpiacon értékesíti, akkor (mai áron számolva) 3662 forintot kap érte. Ebből jut ruháztkodásra. Többek között lehet rajta vásárolni: egy pár gazdaszirmát, ára 483.- Ft, egy pár strapa bőrszirmát 384.- Ft, egy pár bokszeszirmát 750.- Ft, egy pár női gumiszirmát 239.50 Ft, egy pár gyermek bőrszirmát 138.- Ft, fértől tölthető (fél) 796.- Ft, egy női kabátot (hosszú) 590.- Ft, egy öltözött gyermekruhát 175.- Ft, egy pár bélelt kesztyűt 98.- Ft. Összesen: 3.639.50 Ft.

tendőre lehet számítást a dolgozó parasztnak és úgy növeli jövedelmét, hogy többet termel, mert a beadási mennyiség nem emelkedik. Tehát a többtermelés első sorban saját jövedelmét növeli. A mezőgazdaságnak nyújtott kedvezmények hatására dolgozó parasztságunk biztosabban éri lába alatt a talajt, bátrabban fogja meg az ekaszart; szántott, vetelt. Bizton néz a jövőbe. Pártszervezeteink, a dolgozó parasztnak biztonságérzetét növelni tudják, ha ott élnek a tömegben és nem az ellenség, hanem a kommuniszták magyarázzák meg a tennivalókat. Ma - mindinkább, mint bármikor - érvényesül az a jelszó, hogy «ki a tömegek közé». Rocsár János

Orbán Ambrus 11 kat. holdas középparaszt

igen szorgalmas gazda. A beadását rendszeresen teljesíti időben és pontosan. Méginkább nőtt termelési kedve, amikor a begyűjtési

Jobbára laknak a ke parasztnak, ter gok. Mega a település. A jött létre. He kori földbirtó újonnan épül a tanács épül község magva jutottak el, ho zessék. Ettől eltek getiek is tudn nik a nagyvilá a telepes-rádi a naponként ből értesülnek hazánk erede ményekről, e tunk nyújt a nősen a parv Így az el a délelőtti tárgya lett K új begyűjtési «Itt a biz pártunk ígér lik» - mond Hat A do versenyfelhí kájuk siker «A g val 15 szá A ja motor, az e az aratógép és egy hege mailag, gye dolgozók kö A ver sával. Az e eredményt I. dí Az d A gé étellel látja teszi a javít A m ket szembe tást, tervün A ki könyvileg a Mind így február Kérj munkát, an G Lapunk héten 76 le velek nagy tartalmazta közölte, ho tosít elége sok részér nek lépeső János, az a lai: tsz tag tást, hogy a biztosít he Szabadság h Iyi szervez levelek egy végett toví kes szervez punkban i naszok me leveleket i közölték, ség közben panasza el levelet kül a köröstan tszes-ből. e gégi tanács vöröshérét. Várakozá melőszöve nem írtak

Hogyan fogadták a kertészszigetiek az új begyűjtési rendeletet?

Jobbára szétszórt tanyákon laknak a kertészszigeti dolgozó parasztlak, termelészövetkezési tagok. Maga a község nem régi település. A felszabadulás után jött létre. Herczegh Ferenc egykori földbirtokán mindössze 26 újonnan épült ház — beleértve a tanács épületét is — képezi a község magját. Még odáig sem jutottak el, hogy a villanyt bevezessék.

Ettől eltekintve a kertészszigetiek is tudnak arról, mi történik a nagyvilágban. Egynehányan a telep-rádióból, többen pedig a naponként kiszállított újságokból értesülnek a szocializmus építő hazánk eredményeiről, a kedvezményeiről, amiket kormányzatunk nyújt a dolgozóknak, különösen a parasztságnak.

Igy az elmúlt vasárnap már a délelőtti órákban beszélgetés tárgya lett Kertészszigeten is az új begyűjtési rendelet.

«Itt a bizonyíték, hogy amit pártunk ígér, az valóra is válik» — mondotta boldog érzéssel

Adamik István elvtárs, az I-es típusú «Haladás» tszcs tagja.

De nem csak beszéltek, hanem mindjárt számolni is kezdtek. Csaknem minden háznál ceruza került a munkától kérges kezükbe. Papír is akadt. Ha nem más, hát az újság széle. Meglátszanak ott is a számok.

Igy tett id. Homoki Sándor 18 holdas középparaszt is.

«Igaz lenne?» — tette fel a kérdést önmagának, mikor a szorzások, kivánások eredményeit nézegette. Búzából csaknem két mázsa, kukoricából egy mázsa — csak a lényegesebbeket figyelembe véve — kell kevesebbet beadni a jövő évben. Na, éppenséggel az sem közömbös számára, hogy tejből a beadási kedvezmény folytán mintegy 180 literrel többet értékesíthet jövőre szabadon.

«Ez bizony legalább kétezer forintot tesz ki» — állapította meg, mikor a mennyiségeket pénzre is átszámította.

«Igy még érdemesebb lesz gaz-

dálkodni» — vélekedett is. Gyöngyösi István dolgozó paraszt. «Ugyanannyi munkával nagyobb lesz a jövedelmünk.» Már a program megjelenésekor bizott abban, hogy ez megvalósul. Mondhatni, hogy ezért is növelte földterületét 6 holddal az őszön. A 14 holdon igaz, több lesz a munka, de a bevétel is...

Ezen a napon nemigen volt fontosabb megbeszélni valójuk a «Béke» termelészövetkezet tagjainak sem. Hiszen a kedvezmény nekik még nagyobb jövedelmet biztosít az elkövetkezendő években. A háztáji tehének után járó tejbeadási kötelezettség már október 1-vel megszűnt. A közös beadás csökkentését meg ott látták az újságban. Többen is számolták, hogy az idején mennyivel kell kevesebbet beadni, mennyivel lesz több a termelészövetkezet bevétele, a tagok részesedése. A viták, számítások a mával és holnappal, egy népszámlálás bizonyítják: növekvő jólét, gazdagabb élet!

Baráth László

HÍREK DÉVAVÁNYÁRÓL

Kutat kapott a rizshántóló

A Rizshántólóba eddig csaknem három kilométerrel kellett hordani a vizet. A dolgozók régi vágya teljesült most, amikor az üzem udvarán elkészült az ártézikút. A kút létesítése nagy könnyebbséget jelent a környékben lakóknak is, akiknek eddig szintén több kilométerrel kellett hordani az ártézikvizet.

Nem kell a sárban járni...

A bogyó- és a vástelepi dolgozók 27 év óta — amióta a telep létesült — csaknem térdig érő sárban jártak esős időben. Most ők is járdát kaptak.

203.500 forint kölcsön

A tartalékföldök bérlői közülszázhatvanötön 203.500 forint kölcsönt kaptak. Ezenkívül a községi tanács több, mint 19 vagon búzavetőmagot osztott ki segítségül a dolgozó parasztlak között a bérelt terület bevetésére.

A dévaványai kulákok

Leghírhedtebb alakja, Földesi Lajos. Az időn neki is jól termelt a gabonája és egyéb terménye, a beszolgáltatást azonban nem teljesítette. Mikor a tanács pénzügyi megbízottja kiment hozzá, a kutyáját eresztette rá. A megmaradt dolgozót kocsi kellett hazaszállítani. Uszított a kulák, de megkapja méltó büntetését.

A műtrágyázás jelentősége

A növények által felhasznált tápanyagokat, a nitrogént, foszfort, káliumot a szervesműtrágyák csak részben pótolják. A korszerű mezőgazdasági termelésben nem elégedhetünk meg a tápanyagok pótlásával. Arra kell törekednünk, hogy a talaj termőképességét minden eszközzel növeljük. Ebben fontos szerepet töltenek be a műtrágyák.

A növényeknek különösen fejlődésük kezdetén van szükségük sok nitrogénre. A fejlődés későbbi időszakában fokozódik a foszfor és kálium igényük. A nitrogén műtrágyázás péntisóval történik. A péntisót leghelyesebb megosztani: felét ősszel, másik felét pedig tavasszal fejtrágyaként adni a talajba. A fejtrágyázásnak komoly jelentősége lesz a mostani gazdasági évben.

A foszforsav a sejtmag alkotórésze. Elősegíti a bokrosodást, szilárdabbá, erősebbé teszi a növény szárát. Elegendő foszforsav esetén a gabonafélék nem dülnek meg, megrövidül a tenyészidejük. A foszforsavat a szuperfoszfát néven ismert mű-

trágya tartalmazza. A szovjet kísérletek alapján bebizonyosodott, hogy a növények sokkal jobban hasznosítják a szuperfoszfátot, ha azt szemcsés alakban juttatjuk a talajba. A szemcsézett szuperfoszfátot alaptrágyaként, vetés előtt keverjük a talajba.

A káliumnak a szénhidrát képzésében van nagy szerepe. A gyökér és a gumós növények termését izletesebbé, száraz anyagban gazdagabbá teszi. Növeli a magvak csírázóképeségét. Rostnövényeknél a rostanyag kifejlődését, minőségét segíti elő. A káliumtrágyát vetés előtt legalább három-négy héttel előbb kell a talajba vinni, hogy a klorotartalom lemosódjék.

A műtrágyákat közvetlenül ki- szórás előtt keverjük össze. A műtrágyák mennyiségének meg- állapításánál szorgalmat igényel- vül, hogy annál nagyobb mennyi- ségű műtrágyaadagolás szük- séges, minél nagyobbak a termé- mélingadozások bűzában a jó és rossz elővetemények után.

Dévai Sándor.

A Műnyszer. Vállalat felügyelője.

Hat nappal hamarabb fejezzük be a gépjavitást

A dobozi géppálmás dolgozói termelési értekezleten vitatták meg a tamási géppálmás versenyfelhívását, melyet egyhangúlag elfogadtak. Ugyanakkor az alábbi felajánlást tették munkájuk sikere érdekében:

«A gépjavitási munkák végzésénél anyagtakarékossággal és elhasznált anyagok felújításával 15 százalékos megtakarítást érünk el.

A javításokat végző dolgozókból kilenc brigádot alakítunk. Külön brigádok végzik el a motor, az erőgépjavitást, a járószerkezet, a cséplőgép, az ekehárcs, a vetőgép és a kultivátor, az aratógép és a kombájn, a vegyesgépek és a tartozékok javítását. Továbbá egy esztergályos és egy hegesztő segíti elő munkájukat a javítások zavartalanosságát. A brigádokon belül a szakmájuk, gyengébbeket a fejlettebbekhez osztjuk be. Párosversenyt szervezünk a brigádok és a dolgozók között.

A verseny értékelését öt naponként végzi el a géppálmás vezetősége a szakszervezet bevonásával. Az eredményt harci röplapokon és falújságon tudatosítjuk a dolgozókkal. A legjobb eredményt elérő dolgozókat, illetve brigádok részére három díjat tűzünk ki:

I. díj 300 forint, II. díj 250 forint, III. díj 150 forint.

Az öt naponként legjobb munkát végző brigádokat versenyzőszóval jutalmazzuk. A géppálmás vezetősége vállalja, hogy a dolgozókat az üzemi konyhán állandóan meleg étellel látja el. Gondoskodik megfelelő pihenőhelyről és tisztálkodási lehetőségről. Fűthetővé teszi a javítóhelyeket.

A munkafegyelem megszilárdítása érdekében elbeszélgetünk a lemaradókkal. Eredményüket szembeállítjuk a jól dolgozókéval, hogy világosan lássák, mennyire hátráltatják a gépjavitást, tervünk teljesítését.

A kijavított gépeket az erre illetékes bizottság dekádanként veszi át. Az átvételt jegyzőkönyvileg csak akkor ismeri el, ha a gépek teljesen üzemképesek.

Mindezek alapján vállaljuk, hogy a gépjavitási munkák idejét hat nappal lerövidítjük, így február 25-é helyett február 19-ig fejezzük be a gépjavitást.

Kérjük a megye valamennyi géppálmását, kövesse példánkat. Vigyük sikerre azt a munkát, amely feltétele az 1954. évi termelésnek, a mezőgazdaság további fejlődésének.

Gunda György igazgató

Puskás Gábor párttitkár

Kárnyáczki Gábor üb-elnök

= EGY HÉT LEVELEI =

Lapunk levelezőitől az elmúlt héten 76 levelet kaptunk. A levelek nagyobb részét panasz tartalmaztak. Ködmön József közölte, hogy a MAV nem biztosít elegendő kocsit az utasok részére. Emiatt kénytelenek lépcsőn utazni. Hursán János, az almáskamarási «Sal-lai» tsz tagja arról tett említést, hogy a községi tanács nem biztosít helyiséget a Magyar Szabadságharcos Szövetség helyi szervezétének. A panaszos levelek egy részét kivizsgálás végett továbbítottuk az illetékes szervekhez. Egy részét lapunkban is leközöltük. A panaszok megírása mellett olyan leveleket is kaptunk, melyben közölték, hogy a szerkesztőség közbenjárására a dolgozók panaszát elintézték nyert. Ilyen levelet küldött Nagy Gyula, a köröstarcsai «Uj Barázdacszcs»-ból. Megírta, hogy a községi tanács kiutalta részükre a vörösheret.

Várakozásunk ellenére termelészövetkezeti levelezőnk nem írtak arról, hogy a zár-

számítás után a tsz lagsága mivel kíván foglalkozni a hosszú téli hónapok alatt. Erre vonatkozólag milyen terveik vannak? Ugyancsak kevés levelet kaptunk levelezőinktől arról, hogy az egyéni dolgozó parasztlak és termelészövetkezeti tagok hogyan fogadták az új begyűjtési rendeletet, erről mi a véleményük, hogyan tesznek számításokat, milyen terveik vannak a jövő gazdasági évre vonatkozólag terméseredményeik növelésére?

Az elmúlt héten végzett jó levelezői munkájáért megdícsőrjük: Csonka Mihályt és Csabacsudrót, az «Uj Barázdacszcs» levelezőjét, aki közölte, hogy csoportjuk 100 százalékgig eleget tett beadásának, Szuszekár Mihályt, a tótkomlói «Viharsarok» tsz tagját, megírta, hogy több dolgozóval ismerteti a levelezés jelentőségét, Papp Mihály ipari levelezőnkét a Békési Téglagyárból, aki a dolgozók termelésben elért jó eredményeit ismertette.

HÍREK SOROKBAN...

A fűzesgyarmati «Vörös Csillag» tsz vezetősége egy gramofonnal jutalmazta meg a DISZ-fialalokat azért, mert ebben az évben becsülettel megállták helyüket a termelő munkában.

Uj téglajárdát építenek Csorváson, a Dózsa György-úton 175 méter hosszan, a Rákosi-telepen 500 méter területen. Az építési munkálatok a napokban mindkét helyen befejezést nyernek.

Vasárnap Békésen a tótkomlói Szlovák Népi együttes népi demokratikus estet rendez. Ilyen estet országunkban még csak három helyen tartottak.

A gyulai Román Népi Együttes részt vesz a Budapesten megtartandó nemzetiségi napon. A Népi együttes tagjai kelkesen készülnek az útra.

Versenymunkával a fásítás sikeréért

Mátéh Kálmán, Körösnagyharsány község fásítási felelőse az erdőnkivüli (ország)-fásítás terén, folyó év tavaszán, az előírt fásítási tervet túlteljesítette és nagy megmaradási százalékot ért el. Az őszre előírt fásítási terv szakszerű és időbeni végrehajtása érdekében munkaversenyre hívta ki a sarkadi járás valamennyi fásítási felelőst.

- A verseny pontjai a következők: 1. Az előírt fásítási tervet, — amennyiben a csemeték és suhángok kellő időben rendelkezésre állnak, — december 21-ig teljesíti. 2. A csemeték és suhángok ültetésénél különös gondot fordít a minőségi munkára, növeli a megmaradási százalékot. 3. Gondoskodik arról, hogy az érkező csemeték 21 óráig a fásítás helyére kerüljenek és gondosan veremli az ültetés befejezéséig. 4. Pontosan küldi a teljesítésekre vonatkozó jelentéseket. A versenykihívást eddig a mezőgazdai «Lenin» tsz, a mezőgazdai községi tanács, a sarkadi «Alkotmány» tsz, a sarkadi kenderüzem, a kötegyáni «Béke» tsz és a zsádányi legeltetési bizottság fásítási felelőse fogadta el.

A versenykihívás híre eljutott a megye többi fásítási felelősehez és a mozgalomba ők is bekapcsolódtak. Meszjár András, Csorvás község fásítási felelőse párosversenybe lépett Mátéh Kálmán fásítási felelőssel, egyben versenyre hívta az orosházi járás valamennyi fásítási felelőst, a szarvasi járásból pedig Békésszentandrás és Szarvas község fásítási felelőseit. Gyuris János, Csabacsud fásítási felelőse ugyancsak versenyben áll Mátéh Kálmánnal, valamint a szarvasi és orosházi legeltetési bizottságok fásítási felelőseivel.

Gyarmaty Endre, a Békéscsaba Erdőtelepítő Állomás vezető főmérnöke.

nyag

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

A Megyei Pártbizottság vándorzászlajáért folyó harc lelkesítse üzemünk dolgozóit az éves terv sikeres befejezésére

Megyéink ipari üzemai az éves terv időelőtti teljesítéséért indított harcban sikeresen megállják helyüket. Megyéink ipara termelési tervét novemberben 102,6 százalékra teljesítette. Üzemi dolgozóink a Megyei Bizottság vándorzászlajáért továbbra is lelkesen küzdöttek ebben a hónapban, aminek alapján emelkedett a termelés. Textil üzemünkben októberhez viszonyítva iparági szinten, mintegy négy százalékkal emelkedett a termelés. Ez azt jelenti, hogy több textilanyagot, ruhát adtak a lakosság szükségleteinek kielégítésére. Mintegy 44 ezer 900 ruhát gyártottak terven felül ebben a hónapban. Emelkedett a termelés az építőanyagiparban, az élelmiszeriparban is. Ennek alapján éves tervén felül élelmiszeripari dolgozóink napraforgóolajból 4814 mázsát, kolbászfélékből 663 mázsát termeltek előirányzaton felül. Megyéink iparágának eredményeit nagyban visszaháza helyiiparunk egyes vállalatainak tervmaradása. A minisztériumi ipar 102,6, a helyi ipar 69,2, a kisipari termelőszoövetkezetek 102,3 százalékra teljesítették novemberben tervüket. Az egyes iparágakon belül a következő sorrend alakult ki a vállalatok között, az elért eredmények alapján:

Textil-ipar:	%
1. Békéscsabai Kötöttáruipar	107,7
2. Békéscsabai Ruhagyár	104,7
3. Alföldi Szövőgyár	103,3
4. Sarkadi Kendergyár	103
5. Gyulai Harisnyagyár	100,3
6. Mezőhegyesi Kendergyár	102,8
7. Békéscsabai Pamutszövő	94,3

Amint a felsorolásból is kitűnik, a legjobb eredményt a Békéscsabai Kötöttáruipar érte el. A Mezőhegyesi Kendergyár, amely az elmúlt hónapban iparágon belül első volt, ebben a hónapban — bár teljesítette tervét — jelentősen túllépte beralapját. Beralapjától még van a Gyulai Harisnyagyárnak és a Békéscsabai Pamutszövőnek is. A Pamutszövő a tervét sem teljesítette, ugyanakkor a minőségénél is tapasztalható visszaesés.

Építő- és építőanyagipar:

1. Békéscsabai Téglagyár	101,7
2. 65/2 Építőipari Vállalat	120,3
3. 65/4 Építőipari Vállalat	110,3
4. 65/7 Anyagellátó Váll.	121,4
5. 65/8 Segédanyagellátó Vállalat	100
6. Gazdép	92,9
7. Békéscsabai Téglá ES	81,3

A Békéscsabai Téglagyár dolgozóit, mint az élzemjelvény gazdáit, továbbra is lelkesen harcoltak évi tervük teljesítéséért. Igen szép eredmény a vállalatnál, hogy felszámolták azt a hiányosságot, ami még az elmúlt hónapban megmutatkozott, s így beralapját nem lépte túl a vállalat. Nem javított munkáján a Békéscsabai Téglagyári Egyesülés és a Gazdép. Továbbra is súlyos lemaradás van tervük teljesítésénél és emellett beralapjukat is túllépték.

Élelmiszeripar:

1. Gyulai Húsiipari Váll.	140,2
2. Békési Növényolajipari Vállalat	122,6
3. Orosházi Növényolajipari Vállalat	119,4
4. Mezőhegyesi Cukorgyár	108
5. Sarkadi Cukorgyár	102,3

Igen szép verseny alakult ki a vállalatok között ebben az iparágban. A felsorolt vállalatok közül teljesítette tervét az Orosházi Barnevál, a Békéscsabai István-malom, a Békéscsabai Sütőipari Tröszt. Azonban az utóbbi két vállalatnál jelentős beralap-túllépés is van. Lemaradt tervének teljesítésével a Békéscsabai Barnevál, a Békéscsabai Tejipari Vállalat, a Malomipari Egyesülés, a Pósteleki Konzervgyár. Emellett igen rossz a tervszerűség a Tejiparnál és a Békéscsabai Malomipari Egyesülésnél.

Az egyéb iparágakhoz tartozó vállalatok tervteljesítése:

1. Mezőhegyesi Gépjávitó	115,2
2. Békéscsabai Forgácsoló	109,6
3. Békési Nyomda	108,3
4. Békéscsabai Gépjávitó	99,3

A Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarája jóváhagyta az 1954. évi népgazdasági tervet

Berlin (MTI). A Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarája pénteken első és második olvasásban végrehajtott beható tárgyalások után egyhangúlag jóváhagyta az 1954. évi népgazdasági tervről szóló törvényjavaslatot.

Johannes Dieckmann, a Népi

Kamara elnöke a pénteki ülés berekesztése előtt hangsúlyozta, hogy a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóit a jövő évi népgazdasági terv teljesítésével továbbra is nagy lépést tesznek az új irányvonal megvalósításának útján.

Egy újítás története

Az alkonyat beköszöntött a műhelybe, a neonfény hidegen, kéken fűz el a homályt. Kokavecz Mátyás eszteregályos lamellákat kalapál. Erdős Károly sztahanovista főmérnök és Lévai Kálmán főmechanikus az asztal mellett számolnak, rajzolnak.

Kulcsár Károly elvtárs, gépiakatos, tanácsstag most odamegy az eszteregályhoz, befog egy fémrudat s máris fémforgácsok repkednek a gép körül. Se nem látanak, se nem hallanak ezek az emberek, annyira belemélyedtek a munkába. Újításon dolgoznak. Egy esztendeje vesződnék már azzal, hogy olyan fonalórt szerkesszenek a láncöltőgépekre, ami szálszakadás esetén megállítja a gépet. Mennyi gond és baj... sokszor kedvük lenne abbahagyni... de hát lehet? Hiszen «nyakig» vannak

benne, néha még a hazamenetelről is megfeledkeznek.

— Jócskán elmaradtunk ma este is — figyelmezteti őket a brigád negyedik tagja: Péli Emil szövő úgy éjfél felé. — Megint elfelejtettük, hogy pihenni is kell.

Abbahagyták a munkát és hazamentek.

Másnap előről kezdték... s aztán így ment ez hetekig.

Végre elérkezett a kísérlet ideje, felszerelték az első kísérleti darabot a láncöltő-gépre. A próba sikerült. A láncöltőgépet behálózó 2000 fonálból 24 már az új kísérleti lamellákon futott keresztül... Aggódva figyelték... Sikerült! Megkönnyebbülve sóhajtottak fel. Nagy kő esett le a szívükről.

Komolyan megjavította munkáját a Mezőhegyesi Gépjávitó Vállalat és a Békéscsabai Forgácsoló, mivel ebben a hónapban beralapjukat nem lépték túl. Visszaesés van a Békéscsabai Gépjávitó Vállalatnál, amely amellett, hogy nem teljesítette tervét, beralapját is túllépte.

Helyi ipar:

1. Gyulai Textilhulladék-feldolgozó	132,7
2. Békéscsabai Vasipari és Szolg. Vállalat	104
3. Békéscsabai Vegyesipari Vállalat	152,3
4. Gyulai Nyomda	121,7
5. Békéscsabai Szőrmeipar	115,3

A helyi ipar súlyos tervleamaradását az alábbi vállalatok gyenge munkája idézte elő: A Békéscsabai Cirokláda 15,1, a Békéscsabai Seprű- Kosáripár 52,1, Orosházi Kályhaipar 64,6, a Békéscsabai Szikvíz 74, a Békéscsabai Tatarozó 70,1, az Orosházi Vasipari Vállalat 78,8, az Orosházi Seprű 92,6, továbbá a Békéscsabai Tanács Bánya- és Építőipari ES 96,5 százalékos teljesítménye. A többi vállalatok teljesítették tervüket.

Kisipari Szövetkezetek: (összevonva iparáganként.)

1. Textil, ruházat	147,3
2. Mezőgazdasági	146,7
3. Vegyesipari	128,4
4. Bőrruházat	124,8
5. Faipar	108,3
6. Vasipar	101,4

Ebben a hónapban a Kisipari Termelőszoövetkezetek közül a Vasipari KTSZ-eknél iparági szinten "0,2" százalékos beralap-túllépés mutatkozik.

A még hátralévő időben legfontosabb feladat, hogy üzemi, párt- és szakszervezeti funkcionáriusaink, valamint a gazdasági vezetők munkájuk jó összehangolásával, a jövő évre való átállás alapos előkészítése mellett kövessenek el mindent, hogy vállalataink teljesítsék éves tervüket. Jó felvilágosító munkával, a műszaki előfeltételek biztosításával mindenesetre vállalatnál, ahol az éves terv teljesítésénél jelenleg lemaradás van, akár egyes cikkeknel is, megszüntessék azt év végére. Ne legyen egyetlen üzem sem, mely tervét minden részletében ne teljesítené. Lelkesítse dolgozóinkat az a tudat, hogy mindeneszer méter áruval, vagy más cikkel, amit terven felül gyártanak, saját maguk és az egész ország dolgozóinak életszínvonalát emelik, a kormányprogram megvalósítását segítik elő.

Halad a falazás, betonozás

A hidegebb időjárás ellenére sem állnak le Békéscsabán a köröspartti sorház építésével a 65/4. Építőipari Vállalat dolgozói. Már jörelőre gondoskodott a vállalat vezetősége, hogy a hideg beálltával melegebb biztosításokat készíthessék a habarcsot. A betonozást is folytatják. A gőzt csőben vezetik el a kavics közé, ami nem engedi megfagy-
ni s így tudnak betonozni. Az elkészített betonozást alulról készíttével melegebből felülről nádpal-
olajjal és homokkal la-

tesítene normáját. Eredményeik tovább fokozását elősegíti, hogy a dolgozók meleg váltás-ruhát kapnak és minden nap megkapják a meleg teát. Teljesítményükkel naponta érkezik, de a naponta érkező értékek még nagyobb lendületet adna munkájukhoz. Ehhez azonban szükséges, hogy a brigádvezetők a napi teljesítéseket felmérjék, beadják a bérletszámoláshoz, hogy így a brigádok naponta tudják tájékozódni elért munkájukról.

Ancsán János hatlagú kőműves-brigádja az elmúlt tíz napban sztahanov-módszerrel falazott és 111 százalékos minőségű munkával. Balda György ács brigádja 153 százalékos teljesítéssel.

A jó munkaszervezés eredményeként elérték azt, hogy az építkezésen nincs olyan dolgozó, aki 100 százalék alatt teljesített.

Mi történik az országban?

A budapesti Magyar Acélarúgyárban ötszáz kézfűrészt, ötszáz kertiolóhoz szükséges rugót és nagymennyiségű sarokvasat gyártanak az évi terven felül. A gyár ipari tanulóit mákdarábú készítését vállalták.

A budapesti Acéllöntő- és Csögyár tisztítóműhelyében a régi elavult légtisztító nem tudta kellő mennyiségű friss levegővel ellátni a műhelyt. Ezért december elején háromszázezer forintos beruházással megkezdtek egy korszerű légtisztító berendezés építését.

Az illatszert- és kozmetikai mintaboltokban egy-egy cikkről megkérdezik a vásárlók véleményét s kívánásaik szerint javítja a budapesti Illatszert- és Pípereszappangyár a test- és szépségápolási cikkek minőségét, gyártja az új cikkeket. Új cikkek a bőrtápláló hormonkrém. Rövidesen megjelenik a különleges minőségű, rúzból, krémből, púderből és kölniből álló "Opera-sorozat".

Különösen megnőtt az igény a gyermek-testápoló cikkeknel. Karácsonyra harmincezer csomagot állítottak össze, amelyekben a legfinomabb krém, hintőpor és olaj van. Jövő évi tervük szerint a gyermekápolási cikkek gyártását mintegy 25 százalékkal fokozzák. A gyár laboratóriumában most olyan krémmel kísérleteznek, amelyet zsíros és száraz arcbőrre egyaránt lehet használni. Másikpepen festik a púderokat, hogy színek ne változzék meg az arcon.

A karácsonyi vásárlások áruválasztéka most újabb cikkekkel bővült. Megérkeztek a csehslavok ipari remekei, a különleges karácsonyfadíszek. A Német Demokratikus Köztársaságból négy vagon törhetetlen testű játékbaba érkezett.

Pénteken délután és este szorgalmasan folyt a játékok teherautókra rakodása a sport- és játéknagykereskedelmi vállalatnál. Gondos kezek csomagolták a szebbnél-szebb játékokat, hogy a legkisebb falusi földművelésszoövetkezeti boliba is eljusson még karácsony előtt a sok játék. Szombaton reggel indultak vidékre a teherautók.

December elején szerelték fel Kőbányán a Harmal-utca 14-16. számú lakótelep élmunkás-házában az első tömb-mosógépet, amely önműködően mossa, öblíti, csavarja és vasalja a ruhát. Kétféle féléra alatt mintegy húsz forintos költséggel nyolc kiló ruhát lehet fizikai munka nélkül tisztára mosni, vasalni.

A háziasszonyok munkájának megkönnyítésére, a kormányprogram végrehajtása során a jövő évben újabb tömb-mosógépeket helyeznek üzembe. A jövő év folyamán további, több mint négyszáz tömb-mosógép folyamatos gyártását és üzembehelyezését kezdik meg.

— Hol voltál megint ilyen sokáig!

— Hű, a mindenségét, reggel megígértem: Ma hamar hazajövök — jutott észbe mindjárt... de nem jött. Ki tud ellentálni, amikor ilyen nagy dolgról volt szó. Nem lehetett azt abbahagyni...

— Ilyen késő este mit tudtok csinálni — folytatta tovább az asszony — minden rendes ember alszik már ilyenkor.

— Jól van már, na...

— Mjért nem hagyod abba, tönkreteszed magad, csak az üzemre gondolsz, velünk nem törődsz...

Nem szólt egy szót sem, csak lefeküdt — lehet, hogy igaz van az asszonynak — gondolta magában.

Másnap jelentkeztek azok is, akik eddig csak mosolyogtak rajtuk.

— Minek csináljátok, úgy sem lesz abból semmi.

— Csak pénzt akartok keresni — mondta a másik... és így tovább.

Iparunk

Népgazdasági feladatok teljesítésére

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 20-ig évi tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

dolgozóit december 1-ig hátralévő tervét teljesíteni kell. A gépek szerelését a gépjárműipar részvételével

ozás

normáját, négyek továbbiását elősegíti, a dolgozók meletts-ruhát kap minden napi a meleg teljesítmény napontaként érkezik, és a naponta értékelés még több lendületet munkájukhoz, azonban szükség, hogy a brigádok a napi tevékenységüket felmérjék, és a béreléshez, hogy így a munkásoknak tételeződni kell munkájuk-

ban?

zifűrészelt, ötszáz arokvasat gyártó darabját készí-

helyében a régi levegővel elválasztott forintos berendezés épí-

egy cikkéről szerint javítja a szűrés- és szűrés- Uj cikkük a különleges műanyag álló Opera-

elő cikkkel. szse, amelyek- óévi tervük százaikkal forrámmal kísérlet lehet használni ne változzék

jobb cikkekkal a különleges rrsaságból négy

játékok teher-vállalatnál. okat, hogy a fusson még ka- lttak vidékre a

mal-utca 14-16. amb-mosógépet, a ruhát. Két nyolc különböző ru-salmi.

e, a kormány- tömb-mosógé- bbi, több mint embelyezését

nyen sokáig! k, reggel meg- rajzók — ju- e nem jött. Ki nyen nagy do- telt azt abba-

it tudtok esz- az asszony — zik már ilyen-

abba, tönkre- mre gondolsz,

m, csak lefe- van az asz- gában.

zok is, akik ajtuk.

gy sem lesz

k keresni —

ovább.

Iparunk a mezőgazdaság megsegítéséért

Népgazdaságunk további fejlődésének kulcskérdése a mezőgazdaság fejlesztése. Ezt igyekeznek elősegíteni, meggyorsítani a tömeggépipar is.

A Budapesti Augyalföldi Vasöntöde

dolgozói december 16-ig répvágó és kukoricadaráló gépek alkatrészeiből negyvenkét tonna öntvény elkészítését fejezték be. Az év hátralévő napjaiban további huszonhat tonna alkatrészt öntvényt szállítanak a szombathelyi mezőgazdasági gépgyárba, ahol a gépek szerelési munkálatait végzik. A pest megyei mezőgazdasági gépgyár részére még ebben az évben másfél tonna traktoralkatrészt öntvényt szállítanak.

A Kecskeméti Gépgyár

dolgozói száz darab «PAX» kukoricadarálót készítenek el december 20-ig évi tervükön felül. A mezőgazdasági munka további megkönnyítése érdekében az év végéig hat tonna fogasborona-alkatrész összeszerelési munkáit is befejezik.

A Szentgotthárdi Kaszagyárban

december 10-ig mintegy negyven tonna kovácsolt ást, 11 tonna lapátot és csaknem negyvenhat tonna kapát gyártottak. Ezekből a számszámokból még ebben az évben további 27 tonna elkészítést irányozták elő az üzem dolgozói.

A Szegedi Kéziszerszámgyár

dolgozói a szőlészetben használt venyigeollóból közel négyezer darabot gyártanak az év végéig.

A Mezőgazdasági Szerszámgyárban

165 tonna különböző vontatóláncot készítenek a gépállomások részére az év végéig. Ugyancsak nagy mennyiséget készítenek lőszer-számhevederekből: december 31-ig 32 tonnát.

Az Ipari Lánegyárban

ebben a negyedévben 270 készlet kombájulánccal készítették el és szállítottak le az EMAG-nak. Ezenkívül nagymennyiségű vontatóláncot gyártott az üzem a gépállomások részére is.

A Fémöntvények Műveiben

készült fényezőrákkal szerelik fel a mezőgazdaság gépeit. Az üzem dolgozói ebben az évnegyedben kétezer fényezőrákot készítették el az éjjel végzendő mezőgazdasági munkák megkönnyítése érdekében.

Három üzem

a Dróthálóvállalat, a Minőségi Lakatosárnygyár és a Vasredőnygyár dolgozói készítik azt a 66 készlet berendezést, amelyekkel a gépállomások javítóműhelyeit szerelik fel.

SZÁLLODA A PIACON

Írta: G. Georgijev

A moszkvai piacokra az ország minden részéből szállítják termékeiket a kolhozparasztok. Milyen sokféle áruval találkozhatunk itt! Orlovi almával, kurbisevi paradicsommal, asztraháni görögdiannyéval, grúz mandarinval, azerbajdzsáni szőlővel, moszkvakörnyéki tejfel és hússal, egyszóval mindennel, ami megte- rem a gazdag szovjet földön.

A moszkvai házasszonyok igen jól ismerik a Tagankai-tér közelében épült tyetyerinszki piacot. Több, mint 50 tonna mezőgazdasági terméket vásárolnak itt naponta.

Ezen a piacon minden meg- látható, ami a kultúrát kereske-

delem előfeltétele. A piac igazga- tósága az érkezők pihenéséről is gondoskodik. Teázó, vörös-sarok, sőt, ha esetleg valaki rosszul lesz, orvosi szoba is áll rendelkezé- sére.

Ebben az esztendőben igen jó almatermés volt az orlovi kör- lületben. Vaszilij Jegorovics No- vikov kolhozparaszt körülbelül 20 évvel ezelőtt lépett be az orlovi kerület «Párizsi kommun» kol- hozba. Szabad idejében szívesen dolgozott kertjében. Most elha- tározta, hogy idei termését a moszkvai piacon értékesíti.

Vaszilij Jegorovics első útja a tyetyerinszki piac igazgatójához vezetett.

A lengyel dolgozók készülnek a párt II. kongresszusára

Lengyelországban széles- körű versenymozgalom bon- takozott ki a Lengyel Egye- sült Munkáspárt 1954. ja- nuár 16-án megrendezett II. kongresszusának tiszteletére. A lengyel sajtó naponta ve- zető helyen közli a nagyszé- rű munkaverseny újabb és újabb eredményeit.

Alsó-Sziléziában eddig több mint 200.000 munkás kapcsolódott be az országos jellegű versenybe. Feljárnál- saik eredményeként sok ezer tonna acél, soktízezer méter szövet jut terven felül a népgazdaságnak, határidő előtt költözhetnek be a dol- gozók az új lakásokba.

A Sztálinról elnevezett poznańi fémipari üzem dol- gozói a többi között meg- fogadták, hogy az év végéig 26 vasuti személykocsit ké- szítenek el terven felül. De- cember 6-ig 12 kocsit készí- tettek el. A «Gliwice»-bá- nya dolgozói sikeresen tel- jesítették vállalásaik novem- berre eső részét, a múlt hó- napban 2363 tonna szent- adtak terven felül. A gor- zowi térszergyárban eddig 20 tonna makaront készítettek el terven felül.

Az országos versenybe be- kapcsolódott a dolgozó pa- rasztok is. A termelőszövet- kezetek és állami gazdaságok és a gépállomások dolgozói, valamint az egyéni gazd- dálkodó kis és középparasztok a munkások példáját követ- ve értékes vállalásokat tes- nek a második kongresszus tiszteletére. A poznańi vaj- daságban ezer közönség- születek eddig munkafel- ajánlások ez alkalomból.

NÉPI DEMOKRÁCIÁK HÍREI

Lengyel Népköztársaság

Uj üzemek kezdtek meg működésüket a Lengyel Népköztársaságban. A napokban adták át ünnepélyes keretek között rendel- tésüknek a «Kosciuszkó Nowa» és a «Rokilnica II.» szénbányákat és a boleslawsci rézbányát. A dolgozók az új bányákban 170, sőt nem egyszer 200 százalékra teljesítik normájukat. Üzembe helyez- ték az andrychowi textilkombinát új, korszerű vékonyfonalgár- tó részlegét is.

Csehszlovákia

Csehszlovákiában is egész sor új üzemet létesítenek. A na- pokban kezdtek meg a termelést a dománki új korszerűen be- rendezett lenfeldolgozó gyárban.

Román Népköztársaság

A timisoarai «Technolem» bútorgyár dolgozói új bútortipu- sokat terveztek. Uj könyvtár-, irodaberendezések gyártása mellett új típusú háló-, kombináltszoba- és konyhabútorok gyártását is megkezdik. Fokozott figyelmet fordítanak az új bútorok minősé- gere, az új bútorok belső oldalait is fényezik.

Kínai Népköztársaság

A harbini villamosipari gyárban 6000 kilowattos vízturbínát készítettek. A 70 tonna súlyú áramfejlesztő hét, egyenként 18 ezer tonna kapacitású cukorfinomító, vagy egy 300 ezer lakosú város villanyenergia-szükségletét képes ellátni. A gyár dolgozói szovjet szakemberek segítségével most egy 10 ezer kilowattos tur- bina tervezésén dolgoznak.

Német Demokratikus Köztársaság

A Német Demokratikus Köztársaságban jelenleg 4781 mező- gazdasági termelőszövetkezet működik. A szövetkezetekben 133.375 tag dolgozik, s összesen 714.198 hektárt művelnek meg.

Bolgár Népköztársaság

Az elmúlt napokban Bulgáriában is új üzemeket avattak fel a bolgár nép jó munkájának eredményeként. Plovdivban, a «Ma- rica» textilkombinát új fonódját adták át rendeltetésének. Az új fonóda a legnagyobb szocialista létesítmények egyike. Üzem- be helyezték a «Sztudena» víztárolót is, mely számos nagy-üze- met, köztük a «Lenin» kohóművet, a «Republika» és «Dimitro- vo» erőműveket látja el vízzel.

Koreai Népköztársaság

Határidő előtt 14 nappal helyreállították Észak-Korea legna- gyobb vasúti hidját. A híd helyreállítását a kínai népi önkéntes- ek egyik vasútépítő alakulata végezte. A híd átadási ünnepén Kim Dong Cser helyettes vasútiügyi miniszter tolmácsolta az ön- kénteseknek az egész koreai nép köszönetét.

Kommentár felesleges!

A «New Republic» című amerikai folyóirat szeptember 28-i számában «Bonn magasra emeli az európai lobogót» cím alatt közölt cikkben ezt olvassuk:

«Nincs többé értelme figyelmeztetni a franciákat (amint ezt egyes amerikai lapok tették), hogy európai vezető szerepükbe kerül, ha nem ratifikálják az európai védelmi közösségről szóló szerződést. Ok tisztában vannak vele, bár ezt nyíltan nem ismerik be persze, hogy vezetőszerepüket máris elvesztették. A Washington-Bonn tengely már túljutott a kezdeti nehézségeken, s létezését felesleges bármiféle jelképes zászlólengetéssel bizonyí- tani. Bármilyen történésekkel vagy télen a Bourbon-palotában, biztos, hogy Nyugat-Németországnak a NATO-ban (az atlanti blokkban) a szuverén államokéval azonos lesz a helyzete.»

Kommentár felesleges!

és már maguk előtt látták az újítás megoldását.

— Rendben van, így csináljuk! — határozta el végül.

Ekkor már nyár volt. A forró meleg mindenkit kicsalt a szabadba, de ők nem látgítottak.

Az egyik vasárnap, amikor korábban ment haza Kulcsár elvtárs, a gyerekek a nyakába ugráltak.

— Apu, ugye nem mész vissza? — ölelte a kis Öcsi.

Már napok óta csak éjjel jött haza és korán ment, ezért nem találkozott velük. Aludtak már, amikor hazajött és aludtak még, amikor elment jithon- ról.

Most már otthon folytatták Koka- vecz Mátyással a lamellák készítését. Az asszonyok legalább nem zsörtölöd- hetnek — gondolták magukban. Így az- tán időt és fáradságot nem kímélve, ké- szült tovább az újítás. Lévai Kálmán főmechanikus és Erdős Károly elvtárs

láltak egy új formát. Megcsinálták, fel- szerelték a gépre... indították...? A gép egyetlenesen működött! Győzött az el- me, engedelmesskedett az anyag.

— Na, most már a préseket kell megcsinálni a lamellákhoz — mondta Lévai Kálmán főmechanikus.

Ez is elkészült...

— Meg kell oldani azt is, hogy ne forduljon vissza a gép, amikor leáll — magyarázta a főmérnök.

Megint összeborult a négy fej az asz- tal felett... Mögöttük az ablakban egy autó önidítója hevert. A felvetett kér- dés még ott úszott a levegőben, amikor az egyikük az ablakban észrevette az önidítót.

— Megvan! — kiáltott fel Kulcsár elvtárs. — Így kell megoldanunk, aho- gyan ez van, ez biztosítja az egyirá- nyú forgást — magyarázta.

Más ember lett mindegyik. Kézről- kézzre járt az alkatrész, szemlélgették

a gép gyorsításán töprengtek. Vitakoz- tak, hogyan lehetne megoldani. Nem egyszer szembeszálltak egymással, de végül is megoldották.

Megszületett a kétéves fáradságos munka eredménye, elkészült az első kísérleti gép. A fordulatszámát megkét- szeresítették, a fonalörök tökéletesen rea- gáltak minden szálszakadásra. A küzde- lem meghozta gyümölcsét. November 26-án teljesen készen állt a gép.

Az eredmény? Kétszerannyi szövet! Kifogástalan minőség! Elkészítették az iparág egyik legnagyobb újítását.

3.

Közel egy hónapja «fut» a gép, a Kötöttárnygyárban, a tűzpróbát kiállta.

— Nem volt hiábavaló a munkánk — beszélgetnek egymás között a cél- brigád tagjai a műhelyben. Már a kö- vetkező gép felszereléséhez készítik az újítás alapján az alkatrészeket.

Nagy Imre

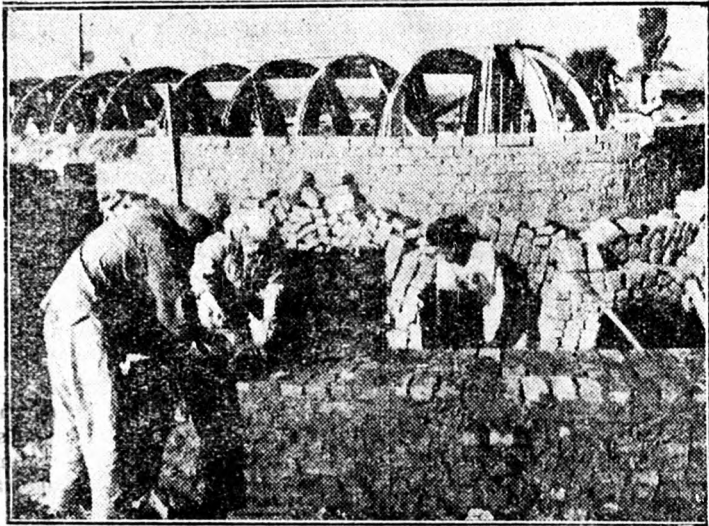
Koreában új élet virágzik a romokon

Még nem is olyan sok idő telt el azóta, hogy a 32. születési fokon eldőrdült az utolsó lövés, s máris alig lehet ráismerni az országra. A hős koreai nép megállta helyét a súlyos harcok közepette s most az újjáépítésben sem ismernek lehetlent. Minden erőket a népgazdaság helyreállítására további fejlesztésre — ez most a jelszó Koreában. Hatalmas lendülettel folyik az üzemek, bányák, iskolák, színházak, kórházak újjáépítése. A koreai nép rövid idő alatt virágzóvá teszi országát.

Az újjáépítési munkálatokban igen jelentős feladat hárul az építőiparra. Ennek megfelelően igyekeznek mind gyorsabb ütemben helyreállítani az építőanyagipari üzemeket. 1951. kezdetén sok téglagyár kezdte meg a termelést Teszonzban, Kannamban, Hámhíngban, Csodzsinban és más helyeken. Csak a teszoni és a kannami téglagyárak annyit tég-

adott a Szovjetunió. 1951 elején megkezdik a termelést a szonni acéltöntőben is.

Komoly sikereket értek el a vízierőművek újjáépítése terén is. Ezek a vízierőművek látják el villamosenergiával az újonnan üzembe helyezett gyárakat. A csangingsani vízierőműnél már teljes erővel folyik a transzformátorok helyreállítása, a fém-



A Kínai Népi Önkéntesek árkászai egy téglagyár újjáépítésénél

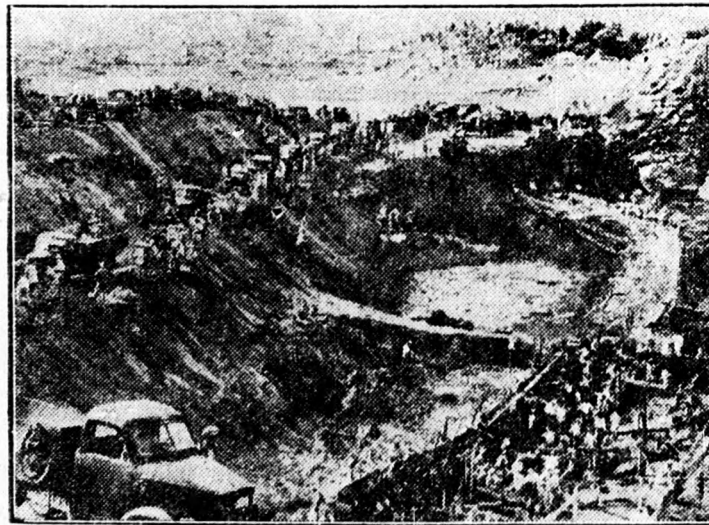
lát termelnek egy év alatt, amennyi elég 60 nagyüzem felépítéséhez.

Gyors ütemben épülnek a cement- és palagyárak is, bővílik a kötözőüzemeket. A csomuri cementgyárban már folyik is a termelés és megkezdte az építőipar ellátását cementel az új szinhori cementgyár.

Hatalmas eredmények születtek néhány hónap alatt a nehézipari üzemek újjáépítésénél, a

szervezetek szerelése és az új szigetelők felállítása. Hasonlóan nagy eredményeket értek el a hoelsingani, pucsongani és a szumfi vízierőművek helyreállításánál.

Derekasán harcolnak a koreai vasutasok is a maguk területén az újjáépítés sikeréért. Rövid időn belül helyreállították a vasúti forgalmat, a rendszeres személyszállítást. Ma már Phenjanból naponta indulnak személy-



Újjáépítik a komjongi vízgyűjtő medencét.

«Kim Csak» kohóművekben, a II. számú kokszoló kemencét és az első nagyolvasztót építik. A gyár legnagyobb acéltöntőjének 2. számú villamos kemencéje szeptember végén 35 nappal a határidő előtt már adta az első «békeacélt». Az üzem újjáépítéséhez és kibővítéséhez nagy segítséget

vonatok Vonszanba, Keszonzba, Nacszlnba és az ország többi városaiba.

A bányákban is megkezdtek az újjáépítési munkákat. A bányák egy részét még a háború alatt újjáépítették s ez a munkalendület most megsokszorozódott. A széntermelés az utóbbi

hetekben nagymértékben megnövekedett. Vannak olyan bányák az országban, melyek kétszerannyi szenet adnak, mint a háború idején. A hangeni bányák munkásai, mérnökei és technikusai sok újítási javaslatot készítenek a termelés fokozása érdekében. A fiatal bányászok szakképzésére is gondolnak, részükre szakmai tanfolyamokat szerveztek.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság parasztsága minden erejével azon fáradozik, hogy megmunkálja a bombáktól felszaggatott föld minden hektárját. Ebben az esztendőben a koreai újságok közleményei szerint minden művelésre alkalmas területet bemunkáltak a koreai parasztek. Gazdag termést takarítottak be s megvetik a következő esztendő gazdag termésének alapját is. Ugyanakkor segítik a falvak, iskolák újjáépítését is.

Az amerikai rablőhadjárat igen nagy károkat okozott az iskolaépületekben, de ez nem hátráltatta a koreai népet abban, hogy már ebben az évben megkezdjék mindenütt a tanítást. Az iskolák, technikumok, főiskolák száma jelentősen megnövekedett s ezzel együtt nőtt az iskolai tanulók száma is. Szeptember elsején például 70 új iskola nyílt meg az országban.

Mindezek mellett igen nagy gondot fordítanak arra is, hogy a helyreállított gyárak egyre több közszükségleti cikket gyártsanak a lakosság részére. Szeptember végén megkezdtek a termelést az első kétszáz szövőgépen Phenjanban. Ez a szövőgyár egymaga ötször annyi textilanyagot fog termelni a következő években, mint a háború előtt Észak-Korea valamennyi textilgyára. Egész sor élelmiszerüzemet is újjáépítenek, így többek között szójababfeldolgozó üzemeket. Új cukorgyár és több konzervgyár épül. Október elsején megkezdtek a munkát a nagy dohánygyárban. Nagyszabású helyreállítási munkák folynak azokban az üzemekben is, ahol a Koreában igen elterjedt gumicipőket gyártják. A helyreállítás után ezekben az üzemekben 30 millió pár gumicipőt gyártanak majd évente.

A termelés növelésével egyidőben növekszik a kereskedelmi hálózat is. Ebben az esztendőben 400 nagy állami boltot építenek újjá és sok szövetkezeti boltot nyitnak meg. Egyre több állami étterem és étkezdé kezd meg működését.

A dolgozókról való gondoskodást jelenti a hatalmas munkásszállók építése is. Az építésben résztvesz a város apraja-nagyja, férfiak és nők. Igen sok segít-

séget adnak a kínai népi önkéntesek alakulatai is az újjáépítéshez.

Korea újjáépítése az egész nép

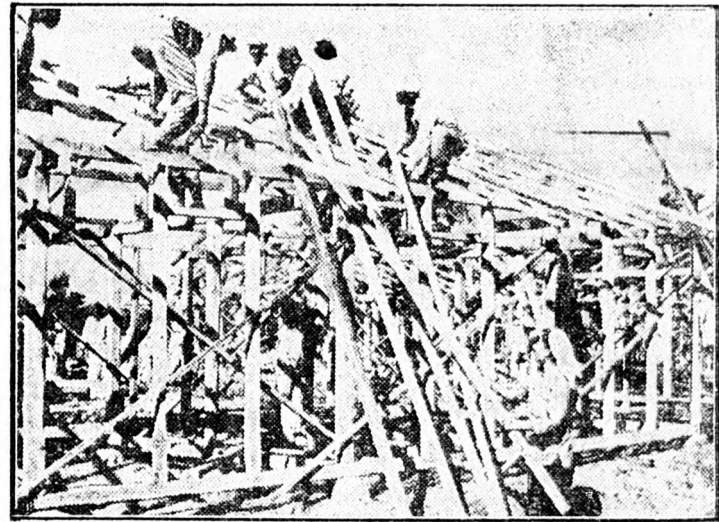
mányos és kulturális központja lesz. Az újjáépítési munka megkezdődött. Amerre a szem ellát, mindenütt építállványok vannak,



Phenjani textilmunkásnők a földalatti gyárból az új üzembe viszik a gépeket.

ügye lett. Ezt mutatja Phenjan, a főváros példája. A város helyreállításának munkájában sokszázezer munkás, háziasszony, út-

Három-ötemeletes házak, iskolák, bölcsődék, szerezőcsarnokok és egy kórház építése van folyamatban. 1954-ben ismét felmílló



Munkásszállók építése Phenjanban.

törő vesz részt a környék dolgozó parasztjai. Itt dolgoznak az ország önkéntes ifjú-brigádjai is. Phenjan az ország ipari, tudó-

lakosú város lesz Phenjan minden épülete a koreai nép töretetlen akaratáról, hősiességéről tanuskodik majd.



Munkásházak építése Phenjanban.

A koreai nép büszke hazájára. A párt zászlaja alatt diadallal aratott a hős koreai nép. S most a háború után is a helyreállítás időszakában egy emberként sorakoznak a zászló alá. Szilárd akaratukon, hősiességükön ismét megtörik majd az amerikaiak minden mesterkedése. Hősi harcukban pedig mellettük áll a világ valamennyi becsületes, békeszerető embere.

GYERMEKEKNEK

Mojakovszkij:

MI A ROSSZ ÉS MI A JÓ?



Ful apjához
a fiú
s kérdi ürge morzsa:
— Mond csak, apu,
mi a jó?
S hogy ismerse
a rosszra? —
Gyerekek, énbe nem a titok
nem marad meg.
Elmondom hát
az apa
válaszát
lineknek.

— Szél
ha ropít a háztetől,
s jeg esője patlog,
rossznak
mondjuk az olyan időt,
s li
olthon maradtok.
Am,
ha ellát az eső
s gyönyörű
napban égnek
a színek,
az bizony jó,
nagyok
és kicsinyek!



Bürod sz ny s?
és mocsokszag?
Az
persze,
megint rossz!
Gyerekkéznek, gyerekarcnak
nagyon árt,
ha piszkos.



De
ha szereted
a szappant,
mint a szád a fogport,
tapsol apu:
No, ez roppant
remek dolog! Hogy volt?
Ha a fiú
csak verekszik,
Hogy a gyöngye sírjon,
énnekem az
úgy nem tetszik,
hogy
— ide sem trom.
Aki viszont
azt kiáltja,
hogy
ne bántsa a gyöngét,
az
remek, jó,
s bárki látja,
a rosszra!

lelke gyönyörűség!
Kiknek kezén
könyv szokad
és pakkad a labda,
a pionír azokat
rossz fiúknak mondja.
De a dolgos,
aki irkál
és betűt
szeref,
arról
az a bizonyítvány,
hogy
pompis gyerek.



Ki fut,
ha egy varjuszárny
libben,
vagy az árnya,
gyáva legény az:
Anydn-
asszony katonája!
De a csöpp,
kit nem riaszt a
mesebeli sárkány,
bátor fiú,
kész a harcra,
ember lesz a talpán!



Ki
szemében tűr.
s örül,
Hogy szutykos az inge,
Szurtos Peti
— így kerül
be a könyveinkbe.
Ki csizmáját,
sárcipőjét
maga mossa,
törli,
az nagyon jó,
az nagyon szép:
Dicsérel köszönti.



Kisfiúk,
jók legyetek,
Pista, Marci, Gergő:
saki malac
picinek,
disznó lesz,
ha felnőt —
Ful apjától
a gyerek,
fut a ürge morzsa:
— »En ezentúl
jó lesznek,
s falygók
a rosszra!

Tintafojt

Bürokrácia az élet megrontója
Annak is, aki pártfogója.
Tanácsnál dolgozók panasz
Tálal sülyesztőre az ásztafiókban.
Oh, csak mondják: bürokrácia.
Postások nem visznek ujságot,
Érdemes? Ugy sem olvasnátok
Többet ér egy halom idézés
Ezernyolcszáz egy nap — 4-én.
Rá még hétszáz — 5-én.



Talán másról is beszélnek,
Arról, — amint kilépek —
Napi esemény amit látok
Állítják ott többen.
Csak nem?

Elnök a tanácsnál.
Lehetetlen! — tűnődök magamban
Nézze, nézze elvtárs
Ó az! Bizony ő az
Kordéval a járdán.



Bürokrácia az élet megrontója
Annak is ki pártfogója.
Tanácselnök
Talgája
Oh, — nem való a járdára.
Nyugodtan mondhatom:
Annyi hibát vétettem,
hogy a homokfutót
kordéának neveztem;
a vers kedvéért tettem.

Ünnepi vietnámi est
A III. Szakszervezeti Világkongresszus 1953. december 19-ét a vietnámi néppel való szolidaritás nemzetközi napjává, a vietnámi gyarmati háború megszüntetéséért folytatott harc napjává nyilvánította. Ebből az alkalomból pénteken ünnepi vietnámi estet rendeztek Budapesten a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezeti székházának dísztermében.
Az ünnepségen részt vettek: Cseterki Lajos és Zentai Ernő, a SZOT titkára, a SZOT elnökségének több tagja, szakszervezeti elnökök, aktivisták, a DIVSZ, valamint a Szakszervezeti Világszövetség Magyarországon tartózkodó funkcionáriusai és a hősi vietnámi nép házában tartózkodó fiatalok.

Viharosok Népe elintézte

Munkás-paraszt levelezőinknek módjukban áll az, hogy a sajtó segítségével bírálják a vezetők munkáját. Egyre több azoknak a leveleknek a száma, melyekben dolgozók az eredmények mellett közlik a hiányosságokat is. Ebben a hónapban közölte szerkesztőségünkkel K. Szatmári Gábor, a gerlai »Magvető« tsz.-ből:
»Már többször panaszkodtak a pósteleki dolgozók, hogy nincs tejbegyűjtő a környéken és minden nap 5 km-t kell gyalogolni, amíg átadhatják a tejet. Reggelen volt egy begyűjtőnk, de az nem megfelelő, mert egészségtelen.
A gyulai járási tanács két nap alatt intézkedett a pósteleki dolgozó parasztnak ügyében. A panasz jogos volt. Ha megfelelő tanyát találnak, azonnal megnyitják a tejbegyűjtőt.
Orosházáról a Rákóczi-telepi és gyopárhalmi dolgozók azzal a kéréssel fordultak szerkesztőségünkhöz, nézzük meg, mi az oka annak, hogy a Szentesi-út mellett levő cseretelepen nem cserélhetnek kukoricadarát. Ha azt akarják, hogy a lízó számára legyen dara, akkor 10 km-t is kell talicskázni Orosházára és kétféle napba is beletelik, míg hozzájutnak kukoricadarához. A Békéscsabai Malomipari Egyesülés vezetői azonnal intézkedtek, amikor tudomásukra jutott a dolgozók panaszja. Most már az Orosházi Malom szállít darát a Szentesi-út mellett levő telepre is és így megoldódott a Rákóczi-telepi, valamint a gyopárhalmi dolgozók panaszja.
Lapunk december 2-i számában, az »Elletékesek figyelmébe« című rovatunkban közöltünk egy levelet arról, hogy milyen hiányosságok vannak az újkígyósi földművelésszövetkezet sütőrézlegében. A megjelent cikket elolvasták a Békéscsaba Sütőipari Trösztnél, ahol azonnal kivizsgálták a panaszt. Később közölték: a hírlát helytálló és jogos volt. A hibát a MESZÖV követte el, miután abbahagyta az építkezést. A Sütőipari Tröszt intézkedett és az építkezést tovább folytatták az újkígyósi földművelésszövetkezet sütőrézlegén.
A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium a napokban közölte szerkesztőségünkkel:
»Olvastuk a lapból, hogy a békési mozi bejárata előtt védőkorlát-hiány van. Utasítottuk a szegedi igazgatóságot, hogy a védőkorlátot azonnal építsék meg a mozi bejáratának vasútfelelő részén.«
Igy intézkednek a vezetők, ha a dolgozók rendszeresen közlik akár a sajtó hasábjain, akár személyesen is a közügyeket érintő hiányosságaikat, melyek gátolják fejlődésünket.

Kitüntetések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Zimmermann Agoston akadémikusnak, tudományos és pedagógiai munkássága elismerésül 78. születésnapja alkalmából a Munka Érdemrenddel, Vannás Miklós egyetemi tanárnak harminc éves tanári működése alkalmából a Szocialista Munkáért érdeméremet adományozta.

Új gépeket kapnak

Az orosházi I. sz. téglagyár nyersgyártó brigádja az idén sokat szenvedett a rossz présgépek miatt. Most a téli javítások ideje alatt új présgépet szereznek be, melyet a vállalat 58 ezer forintot költséggel szerzett be. Ezzel biztosítja a nyersgyártó brigádok eredményes munkáját, a jövőbeni teretfejlesztést.

Elletékesek figyelmébe

A füzessyarmati földművelésszövetkezet bolt kizáratában 6.50 forintos babát lehet látni. Az üzletben ezt 13.84 forintért adják. Mikor megkérdeztem, miért adják dupla áron, Kovács Károly üzletvezető arra hivatkozott, hogy nem lehet ott mindenütt. A kiszolgáló azt mondja, hogy az árakat az üzletvezető adta meg. Mikor megnéztük, az üzletben levő babákról a hivatalos árjelzés le volt szaggatva. Miért nem lehet egyforma áron árusítani ezeket a játékokat!
Madzel Lajosné, Füzessyarmat

Új tudományos filmeket készítenek Békés megyében

A Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat békéscsaba megyei szervezeteinek munkatársai a dolgozók ismeretük bővítésére új, tudományos filmek felvételeit kezdték meg.
Az egészségügyi szakosztály munkatársa a gyulai József Attila tüdőszanatóriumban, szakorvosok irányítása mellett a »Tüdősebészet« című diafilmet készíti. A felvételeken látható lesz a betegség vizsgálata és kezelése a beteg szanatóriumi belépésétől kezdve távozásáig. Filmre veszik a tüdőoperációt és a gyógyulás folyamatát is.
A csillagászati szakosztály útutársa a Hold című diafilm kísérleti felvételeit. A január 19-én lejátézzó teljes holdfogyatkozást is lefényképezik.
Az agrártudományi szakosztály a szarvasi kutatóintézet munkatársainak segítségével »Üntözéses gazdálkodás — többtermés« címmel készíti diafilmet. Ebben a sorozatban az ősi munkák is szerepelnek. Nemsokára elkészül a »Szarvasi arborétum« című diafilm, amely a szarvasi »Pepi kert« világhírű előfa-gyűjteményét örökíti meg. Eddig 72 felvétel készült el, már csak a fenyegetések vannak hátra.
Elhatározták egy 2000 méteres dokumentumfilm készítését is: »Egy gazdasági év történetéről« a mezőhegyesi állami gazdaság közreműködésével. A film, — amely országos érdeklődésre tarthat számot — a megye legjobb szakembereiből álló 12 tagú bizottság irányításával a helyesen megszervezett nagyzemmi gazdálkodás tapasztalatait és eredményeit mutatja majd be. Elkészítését a Magyar Filmgyártó Vállalat mintegy 800.000 Ft-os költséggel vállalta. A békéscsabai TITV vezetősége a napokban folytatott ügyben tárgyalásokat a Nép- és Földművelési Minisztériumban.

